



## Marta Gutiérrez Asúa

**Nacionalidad:** Española

**☎ (+34) 663521323**

**Fecha de nacimiento:** 20/10/1994

**Sexo:** Femenino

**✉ Dirección de correo electrónico:** [martaga9410@gmail.com](mailto:martaga9410@gmail.com)

**🌐 Sitio web:** <https://www.linkedin.com/in/marta-guti%C3%A9rrez-as%C3%BAa-3483b0151/>

**📞 Whatsapp Messenger :** 663521323

**📍 Dirección:** Barrio Azul nº87 Helguera de Reocín, 39538 Cantabria (España)

### EXPERIENCIA LABORAL

---

#### Profesora ELE colaboradora (Español Lengua Extranjera)

*Instituto Cervantes* [ 22/08/2019 – Actual ]

Población: Nueva Delhi

País: India

- Enseñanza de **español** a diferentes niveles (A1-B2).

#### Creadora de material ELE (Español Lengua Extranjera) en línea

*GlobalExam* [ 20/03/2019 – Actual ]

Población: París

País: Francia

- Creación de **material didáctico** para clases de ELE (Español Lengua Extranjera) **en línea**.
- Creación de artículos informativos sobre exámenes oficiales de idiomas en línea.

#### Profesora ELE (Español Lengua Extranjera)

*Instituto Hispania* [ 15/12/2018 – 15/07/2019 ]

Población: Nueva Delhi

País: India

- Enseñanza de **español como lengua extranjera** a todos los niveles (A1-C1).
- Creación de **material didáctico** y exámenes oficiales bajo el MCRE (marco común de referencia).
- Colaboración en la creación de **eventos culturales**.

#### Profesora ELE (Español Lengua Extranjera)

*Instituto Hispania* [ 15/09/2018 – 15/12/2018 ]

Población: Pune

País: India

- Enseñanza de **español como lengua extranjera** a todos los niveles (A1-C1)

## Profesora ELE (Español Lengua Extranjera)

*AIL Madrid* [ 01/04/2018 – 01/07/2018 ]

Población: Madrid

País: España

- Enseñanza de **español como lengua extranjera** a todos los niveles (A1-C1) en grupos intensivos, cursos de adolescentes y clases privadas.

## Profesora ELE en prácticas (Español Lengua Extranjera)

*Instituto Hispania* [ 10/10/2017 – 28/02/2018 ]

Dirección: (India)

Población: Nueva Delhi

País: India

- Beca **Argo (Enseñanza de español como lengua extranjera en todos sus niveles y creación de material didáctico)**.

## Gestora Cultural y Profesora ELE (Proyecto de Voluntariado Europeo)

*Comisión Europea* [ 01/10/2016 – 01/09/2017 ]

Población: Nicosia

País: Chipre

- Gestora cultural y profesora ELE (**Español Lengua Extranjera**) en la asociación Politistiko Ergastiri Agion Omologiton.
  - Profesora de español como lengua extranjera.
  - Organización de eventos **culturales** (festivales cinematográficos, musicales, teatrales, exposiciones fotográficas, etc.) y **educativos** (proyectos artísticos en colegios locales).
  - **Divulgación** (redes sociales y periódicos locales).
  - Creación **artística** (vídeos promocionales, diseño de carteles, etc.).

## EDUCACIÓN Y FORMACIÓN

---

### Máster en Formación de Profesores de Español como Lengua Extranjera

*Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED)* [ 05/10/2020 – Actual ]

### Grado en Filología Hispánica

*Universidad de Salamanca* [ 01/10/2012 – 01/07/2016 ]

Dirección: Salamanca (España)

### Cursos de examinador DELE (A1, A2, B1, B2, C1, C2, DELE escolares)

*Instituto Cervantes* [ 01/11/2019 – 01/05/2020 ]

Dirección: Nueva Delhi (India)

### Curso de formación de profesores AVE (30 horas)

*Instituto Cervantes* [ 09/04/2020 – 21/04/2020 ]

Dirección: Nueva Delhi (India)

### Curso Preparador del SIELE

*Instituto Cervantes* [ 20/10/2018 – 27/10/2018 ]

## Curso "Formación Inicial de Profesores de ELE" (50 horas)

*Instituto Cervantes* [ 16/09/2019 – 19/10/2020 ]

Dirección: Nueva Delhi (India)

## Curso de formación de profesores ELE (60 horas)

*Instituto Unamuno* [ 25/04/2017 – 06/06/2017 ]

Dirección: Salamanca (España)

## YouthPass (Certificado de enseñanza y aprendizaje en la educación no formal)

*Servicio de Voluntariado Europeo (Comisión Europea)* [ 01/10/2016 – 01/08/2017 ]

Dirección: Nicosia (Chipre)

Competencias de **organización** y **gestión** en ambientes **multiculturales** y políglotas a partir del conocimiento **práctico** y de la integración de las diferentes inteligencias para el aprendizaje.

## Bachillerato en Humanidades

*Instituto Nueve Valles* [ 15/09/2010 – 01/06/2012 ]

Dirección: Puente San Miguel (Cantabria) (España)

Graduada con **honores**.

## COMPETENCIAS DE IDIOMAS

---

Lengua(s) materna(s):

**Español**

Otro(s) idioma(s):

**Inglés**

COMPRENSIÓN AUDITIVA B2

COMPRENSIÓN LECTORA B2 EXPRESIÓN ESCRITA B2

PRODUCCIÓN ORAL B2 INTERACCIÓN ORAL B2

**Italiano**

COMPRENSIÓN AUDITIVA B1

COMPRENSIÓN LECTORA B1 EXPRESIÓN ESCRITA A2

PRODUCCIÓN ORAL A2 INTERACCIÓN ORAL A2

**Latín y griego antiguo**

COMPRENSIÓN AUDITIVA A2

COMPRENSIÓN LECTORA A2 EXPRESIÓN ESCRITA B1

PRODUCCIÓN ORAL A2 INTERACCIÓN ORAL A2

**Griego**

COMPRENSIÓN AUDITIVA B2

COMPRENSIÓN LECTORA B2 EXPRESIÓN ESCRITA B2

PRODUCCIÓN ORAL B2 INTERACCIÓN ORAL B2

**Francés**

COMPRENSIÓN AUDITIVA B1

COMPRENSIÓN LECTORA B1 EXPRESIÓN ESCRITA B1

PRODUCCIÓN ORAL B1 INTERACCIÓN ORAL B1

## PUBLICACIONES

---

### Publicaciones

**Crítica:** "*Tiempo de silencio, el hombre alienado en la ciudad anestesiada*", Citeyoco, Madrid, 2018

<https://citeyoco.com/2018/04/28/critica-tiempo-de-silencio-el-hombre-alienado-en-la-ciudad-anestesiada>

**Artículo:** "*America Great again repatria al español*", Drugstore Magazine, Madrid, 2017

<https://drugstoremag.es/2017/02/america-great-again-repatría-al-español/>

**Artículo:** "*Por qué no somos felices*", Drugstore Magazine, Madrid, 2017

<https://drugstoremag.es/2017/04/por-que-no-somos-felices/>

## REDES Y AFILIACIONES

---

### Pertenencia grupos/asociaciones

Miembro del **grupo de teatro universitario** "La Bohemia" como actriz y ayudante de dirección en diferentes obras.

Salamanca, 2014-2016

### Pertenencia grupos/asociaciones

Miembro de la **asociación cultural** "Socobio" como organizadora de eventos culturales para jóvenes en el ámbito rural.

Cantabria, 2014-2017

### Pertenencia grupos/asociaciones

Miembro del grupo scout "Helvaqui" como monitora de tiempo libre con niños de entre 8 y 18 años.

Cantabria, 2013-2015

## CONFERENCIAS Y SEMINARIOS

---

### Ponente en el Seminario Permanente de Profesores IC 2021

[ Instituto Cervantes Nueva Delhi, 02/2021 – 06/2021 ]

- Curso para profesores "Inteligencias múltiples en el aula de ELE" (15 horas)
- Curso para profesores y estudiantes "Escritura creativa en el aula de ELE" (30 horas)

### Oyente en el X EPPELE: "Encuentro Práctico de Profesores ELE en India 2020: Reflexiones, aprendizajes y desarrollos en el nuevo contexto" (15 horas)

[ Instituto Cervantes de Nueva Delhi, 05/12/2020 – 06/12/2020 ]

## Oyente en el Seminario Permanente de Profesores del IC 2020

[ Instituto Cervantes Nueva Delhi, 08/2019 – 08/2020 ]

1. "Exámenes orales (A1.1-A1.2)- Diseño, administración y evaluación" (1 hora)
2. "Exámenes orales (A2.1, A2.2, A2.3)-Diseño, administración y evaluación" (1 hora)
3. "Campus Difusión - Directorio de recursos y carpetas a medida" (1 hora)
4. "Gramática cognitiva" (10 horas)

## Oyente en el IX EPPELE: "Encuentro Práctico de Profesores ELE de India 2019: Gramática y pragmática de ELE" (16 horas)

[ Instituto Cervantes de Nueva Delhi, 29/11/2019 – 30/11/2019 ]

## Oyente en el congreso de Jóvenes Investigadores de la Literatura Hispánica (ALEPH): "Geopolítica: el espacio como signifiante y significado en la literatura hispánica" (25 horas)

[ Universidad de Salamanca, 13/04/2016 – 15/04/2016 ]

## PROYECTOS

---

### Proyectos

**Colaboradora del programa musical y literario** "Lo que esconde la voz" de la Radio Universitaria de Salamanca.

Salamanca, 2015-2016

## COMPETENCIAS ORGANIZATIVAS

---

### Competencias organizativas

Aptitudes adquiridas como **profesora de español lengua extranjera** y como **coordinadora**, colaboradora y difusora de diferentes **proyectos** de índole cultural (p. ej. "Festival de cine español Nicosia 2017" junto al **Instituto Cervantes**).

## COMPETENCIAS INTERPERSONALES Y DE COMUNICACIÓN

---

### Competencias interpersonales y de comunicación

Excelentes **competencias comunicativas** adquiridas en intercambios internacionales (Francia 2009, Inglaterra 2010), encuentros **multiculturales** (Roverway Finlandia 2012), **seminarios** y congresos universitarios (p. ej. "Congreso ALEPH Salamanca" 2016), **diálogos estructurados** (p. ej. "Structured Dialogue about Gender Equality in Cyprus" 2017) y **formación no formal** ("Training for volunteers" Nicosia 2016). Buenas habilidades en la comunicación escrita, gracias a la colaboración como articulista en diferentes revistas.

## COMPETENCIAS RELACIONADAS CON EL EMPLEO

---

### Competencias relacionadas con el empleo

Dominio de las **herramientas básicas educativas** para lenguas extranjeras, gracias a los estudios de grado y a cursos posteriores especializados en el área.

Aptitudes para el trabajo en equipo gracias a la puesta en práctica de proyectos en diferentes grupos multiculturales y a un espíritu **empreendedor** e **innovador**.

## **CURSOS**

---

### **Autogestión para la mejora del rendimiento profesional (15 horas)**

[ 31/10/2017 - 07/12/2017 ]

FICYT (Programa Argo)

### **Curso de circo y teatro físico**

[ 01/11/2010 - 01/06/2011 ]

Asociación Malabaracirco, Cantabria



## Marta Gutiérrez Asúa

**Nationality:** Spanish

**Phone:** (+34) 663521323

**Date of birth:** 20/10/1994

**Gender:** Female

**Email address:** [martaga9410@gmail.com](mailto:martaga9410@gmail.com)

**Whatsapp Messenger :** +34 663521323

**Address:** Barrio Azul, nº 87, Helguera de Reocín, 39538 Cantabria (Spain)

### WORK EXPERIENCE

---

#### Spanish Teacher

*Instituto Cervantes* [ 22/08/2019 – Current ]

City: New Delhi

Country: India

Teacher of **Spanish** as foreigner language (A1-B2 levels).

#### Creator of material for Learning Spanish

*GlobalExam* [ 20/03/2019 – Current ]

City: Paris

Country: France

- Creation of **teaching material** for online lessons.
- Writer of Information articles on official Language exams.

#### Spanish Teacher

*Instituto Hispania* [ 15/12/2018 – 15/07/2019 ]

City: New Delhi

Country: India

- Teacher of Spanish as Foreign Language (Levels A1-C1).
- Creation of didactic material and official exams.
- Collaboration in **cultural events** organisation.

#### Spanish Teacher

*Instituto Hispania* [ 15/09/2018 – 15/12/2018 ]

City: Pune

Country: India

Teacher of Spanish as Foreign Language (Levels A1-C1).

## **Spanish Teacher**

*AIL Madrid* [ 01/04/2018 – 01/08/2018 ]

City: Madrid

Country: Spain

Teacher of Spanish as Second Language to students from different nationalities.

## **Spanish Lecturer Teacher**

*Instituto Hispania* [ 01/10/2017 – 28/02/2018 ]

City: New Delhi

Country: India

**Argo Scholarship** (Spanish Teacher as Foreign Language and creation of didactic material).

## **Cultural Support Worker and Spanish Teacher (European Volunteering Service)**

*European Comission (Erasmus +)* [ 01/10/2016 – 01/08/2017 ]

City: Nicosia

Country: Cyprus

Cultural Support Worker and Spanish Teacher in Politistiko Ergastiri Agion Omologiton Association.

- Spanish Teacher as Second Language (private lessons for children and Young people).
- Organization of cultural events (cinema festivals, music nights, artística expositions and educativa programs in local schools).
- Social Media divulgation.
- Artistic creation (promotional videos).

## **EDUCATION AND TRAINING**

---

### **Master in teaching Spanish as a foreign language**

*UNED (Universidad Nacional de Educación a Distancia)* [ 05/10/2020 – Current ]

Address: (Spain)

### **Bachelor in Spanish Philology**

*USAL (University of Salamanca)* [ 01/10/2012 – 01/07/2016 ]

Address: Salamanca (Spain)

### **Accreditation of DELE Examiners (A1, A2, B1, B2, C1, C2, DELE for kids)**

*Instituto Cervantes* [ 01/11/2019 – 01/05/2020 ]

Address: Nueva Delhi (India)

### **Accreditation for AVE Teachers (30 Hours)**

*Instituto Cervantes* [ 09/04/2020 – 21/04/2020 ]

Address: Nueva Delhi (India)

### **SIELE (Spanish Official Exam) Preparation Course**

*Instituto Cervantes (online course)* [ 01/11/2018 – 02/11/2018 ]



## **Inicial Training for ELE Teachers (50 Hours)**

*Instituto Cervantes* [ 16/09/2019 – 19/10/2019 ]

Address: New Delhi (India)

## **Certificate in Spanish Teaching (60 Hours)**

*Unamuno College* [ 25/04/2017 – 06/06/2017 ]

Address: Salamanca (Spain)

## **Certificate in Non Formal Education (Youthpass)**

*European Volunteering Service (European Comission)* [ 01/10/2016 – 01/08/2017 ]

Address: Nicosia (Cyprus)

## **LANGUAGE SKILLS**

---

Mother tongue(s):

**Spanish**

Other language(s): **Ancient Latin and Greek**

### **English**

**LISTENING B2 READING B2 WRITING B2**

**SPOKEN PRODUCTION B2 SPOKEN INTERACTION B2**

### **Italian**

**LISTENING B1 READING B1 WRITING A2**

**SPOKEN PRODUCTION A2 SPOKEN INTERACTION A2**

### **Greek**

**LISTENING B2 READING B2 WRITING B2**

**SPOKEN PRODUCTION B2 SPOKEN INTERACTION B2**

### **French**

**LISTENING B1 READING B1 WRITING B1**

**SPOKEN PRODUCTION B1 SPOKEN INTERACTION B1**

## **PUBLICATIONS**

---

### **Review "Time of silente, the alienated man in the anesthetized City"**

[2018]

<https://citeyoco.com/2018/04/28/critica-tiempo-de-silencio-el-hombre-alienado-en-la-ciudad-anestesiada/>

Citeyoco, Madrid

### **Article "America Great Again repatriates Spanish Language"**

[2017]

<https://drugstoremag.es/2017/02/america-great-again-repatría-al-espanol/>

Drugstore Magazine, Madrid

### **Article "Why we are not happy"**

[2017]

<https://drugstoremag.es/2017/04/por-que-no-somos-felices/>

Drugstore Magazine

## **NETWORKS AND MEMBERSHIPS**

---

### **Member of the University Theater Group "La Bohemia".**

[ Salamanca, 2014 – 2016 ]

Actress and assistant director in different plays.

### **Member of the Cultural Association "Socobio".**

[ Cantabria, 2014 – 2017 ]

Organizer of cultural events for young people in rural areas.

### **Member of the Scout Group Helvaqui**

[ 2013 – 2015 ]

Free time instructor with children between 8 and 18 years old.

## **CONFERENCES AND SEMINARS**

---

### **Speaker at the Permanent Seminar of Professors IC 2021**

[ Instituto Cervantes Nueva Delhi, 02/2021 – 06/2021 ]

- Course for Teachers: "Multiple ways of Learning in Spanish Lessons" (15 Hours).
- Course for Students and Teachers: "Creative Writing in Spanish Lessons" (30 Hours).

### **X EPPELE: Practical Meeting of ELE Teachers of India 2020: Reflections, learnings and developments in the new context.**

[ Instituto Cervantes New Delhi, 05/12/2020 – 06/12/2020 ]

### **Permanent Seminar of Teachers Instituto Cervantes**

[ New Delhi, 08/2019 – 08/2020 ]

- Course "Oral Exams (A1) - Design, Administration and Evaluation".
- Course "Oral Exams (A2) - Design, Administration and Evaluation".
- Course "Campus Difusión - Directory of Resources and Custom Folders".
- Course "Cognitive Grammar"

### **IX EPPELE: Practical Meeting of ELE Teachers of India 2020: Grammar and Pragmatics of ELE"**

[ Instituto Cervantes, New Delhi, 29/11/2019 – 30/11/2019 ]

### **Speaker at the Permanente Seminar of Professors Instituto Hispania**

[ New Delhi, 25/03/2019 – 29/03/2019 ]

### **Congress of Young Researchers of Hispanic Literature (ALEPH): "Geopolitics: space as signifier and meaning in Hispanic literature"**

[ Salamanca, 13/04/2016 – 15/04/2016 ]

## **PROJECTS**

---

### **Collaborator of the musical and literary program "What hides the Voice" (University of Salamanca)**

[ 2015 – 2016 ]

## **MANAGEMENT AND LEADERSHIP SKILLS**

---

### **Job-related Skills**

- Mastery of basic educational tools for foreign languages, thanks to undergraduate studies and subsequent specialized courses in the area.
- Abilities for teamwork thanks to the implementation of projects in different multicultural groups and an entrepreneurial and innovative spirit.

## **ORGANISATIONAL SKILLS**

---

### **Organisational skills**

Good organisational skills gained as coordinator of different cultural projects (f.e. Cinema for Peace, French Film Festival and Spanish Film Festival in collaboration with Cervantes Institute Nicosia).

## **COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS**

---

### **Communication and interpersonal skills**

- Excellent communication skills gained through some international exchanges (France 2009, England 2010), multicultural encounters (Roverway Finland 2012), seminars and estudent congress (f.e. ALEPH Congress in Salamanca 2016), estructured dialogues (f.e. Estructured Dialogue about Gender Equality in Cyprus 2017) and non formal education courses (Training for Volunteers, Nicosia 2016).
- Good witting skills guinde through my experience in linguistic areas (reports about Discourse Analysis) and through my collaboration with some magazines.